



B1.15 Tiempo libre y pasiones

- Describe lo que haces en tu tiempo libre
- Aficiones y actividades comunes para hacer durante el fin de semana
- Únete a un nuevo club de hobbies

La afición	<i>(L' hobby)</i>	Colaborar como voluntario	<i>(Collaborare come volontario)</i>
El socio	<i>(Il socio)</i>	Salir de marcha	<i>(Uscire per divertirsi)</i>
El bricolaje	<i>(Il bricolage)</i>	Tener tiempo libre	<i>(Avere tempo libero)</i>
Ir de camping	<i>(Andare in campeggio)</i>	Estar libre	<i>(Essere libero)</i>
Hacer un picnic	<i>(Fare un picnic)</i>	Estar ocupado	<i>(Essere occupato)</i>
Hacer turismo	<i>(Fare turismo)</i>	Tener un compromiso	<i>(Avere un impegno)</i>
Hacer un curso de cocina	<i>(Fare un corso di cucina)</i>	Ser aficionado a	<i>(Essere appassionato di)</i>
Hacer un curso de jardinería	<i>(Fare un corso di giardinaggio)</i>	Divertirse	<i>(Divertirsi)</i>
Inscribirse en un club	<i>(Iscriversi a un club)</i>	Pasárselo bien	<i>(Passarsela bene)</i>
Inscribirse en una asociación	<i>(Iscriversi a un'associazione)</i>	Pasárselo mal	<i>(Passarsela male)</i>
Inscribirse en un grupo	<i>(Iscriversi a un gruppo)</i>	Aburrirse	<i>(Annoiarsi)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Elegir una de tus **aficiones** puede ser más fácil si primero decides qué necesitas. Algunas personas quieren **descansar la mente** y prefieren **meditar** u otra actividad tranquila. Otras buscan **mantenerte más activa** con baile o yoga. También es importante pensar en el presupuesto y en la época del año. Si te cuesta decidir, *empieza poco a poco* y no te desanimes.

*Scegliere uno dei tuoi **hobby** può essere più facile se prima decidi di cosa hai bisogno. Alcune persone vogliono **riposare la mente** e preferiscono **meditare** o un'altra attività tranquilla. Altre cercano di **mantenerti più attiva** con danza o yoga. È anche importante pensare al budget e al periodo dell'anno. Se fai fatica a decidere, inizia poco a poco e non scoraggiarti.*

1. ¿Qué tres cosas conviene tener en cuenta al elegir un hobby?
 - a. Tus viajes, tu dieta y tu familia
 - b. Tus amigos, tu edad y tu trabajo
 - c. Tus necesidades, tus finanzas y la época del año
 - d. Tu ciudad, tu horario y tu nivel de español
2. ¿Qué opción se recomienda si quieres relajarte?
 - a. Apuntarte a un curso caro
 - b. Salir a correr todos los días
 - c. Practicar submarinismo cada semana
 - d. Meditar o hacer origami

1-c 2-d



2. Grammatica: Pronomi combinati nell'imperativo: **cómpramela, risérvatelo...**

I pronomi combinati si usano quando, all'imperativo, compaiono due pronomi: uno di persona (indiretto) e uno di cosa (diretto), uniti al verbo.

1. Ordine fisso: verbo all'imperativo + persona + cosa.
2. Complemento indiretto (persona): me, te, le, nos, os, les.
3. Complemento diretto (cosa): lo, la, los, las

Forma	Forma senza pronomi	Esempio
Comprar + me + la	Compra la entrada para mí hoy. <i>(Compra il biglietto per me oggi.)</i>	Cómpramela hoy. <i>(Compramela oggi.)</i>
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. <i>(Prenota il corso per te questa settimana.)</i>	Resérvatelo esta semana. <i>(Prenotalo questa settimana.)</i>
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. <i>(Organizza il picnic per noi domani.)</i>	Orgánizanoslo mañana. <i>(Organizzacelo domani.)</i>
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. <i>(Prepara il cibo per voi prima di uscire.)</i>	Preparáosla antes de salir. <i>(Preparatela prima di uscire.)</i>
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. <i>(Consegnino l'informazione a lui oggi.)</i>	Entréguensela hoy. <i>(Consegnategliela oggi.)</i>

Quando i due pronomi sono di terza persona, il pronome indiretto si trasforma in **se**, sia al singolare sia al plurale (regálalelo regálaselo).

Si mantiene l'accento del verbo originale e si mette l'accento grafico (tilde) se necessario (entreguen entréguenselo).

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, _____ esta tarde, por favor. *(Non ho tempo per andare al negozio, ma se passi tu, compramela questo pomeriggio, per favore.)*
 a. cómpramela la b. cómprame la c. me la compra d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: _____ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. *(Il corso di giardinaggio si riempie in fretta: prenotalo oggi stesso e così non rimani senza posto.)*
 a. resérvatelo b. reservátelo c. reserva te lo d. resérvatelo lo

1. cómpramela 2. resérvatelo

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

(Compramelo adesso, per favore.)

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.
- _____

(Prenotaceli per sabato.)

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.

(Spiegaglielo questo pomeriggio.)

- 1.** *Cómpramelo ahora, por favor.* **2.** *Resérvanoslas para el sábado.* **3.** *Explicácelo esta tarde.*

Correggi l'errore

1. Para su clase de yoga, resérvalelo mañana.

Per la sua lezione di yoga, prenotaglielo domani.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.

Per il club di escursionismo, iscrivimelo oggi.

- 1.** *Para su clase de yoga, resérvaselo mañana.* **2.** *Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.*

3.Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. Inscribirse en un club | 1. Comer al aire libre - organízanoslo para el domingo. |
| b. Colaborar como voluntario | 2. Ayudar sin cobrar - entréguelensela la solicitud al coordinador. |
| c. Hacer un picnic | 3. Apuntarse a un club - resérvatelo hoy si quieres plaza. |

a-3 b-2 c-1



2. Nuovo corso comunale di tempo libero: club e volontariato (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: curso de cocina, inscripciones, bricolaje, colaborar como voluntarios, te aburres, socio, pásártelo bien

El Ayuntamiento abre (1) _____ para nuevos grupos de ocio de fin de semana. La oferta incluye un club de senderismo, un taller de (2) _____ y un (3) _____ para principiantes. La plaza se confirma al recibir el pago y la tarjeta de (4) _____; hay descuento para quienes ya participan en otras actividades municipales.

Además, se buscan personas para (5) _____ en la organización de rutas y picnics puntuales. La coordinación pide disponibilidad mínima de dos sábados al mes y que avises si tienes algún compromiso. Si (6) _____ en casa o quieres conocer gente, esta es una forma sencilla de (7) _____ sin gastar mucho.

Il Comune apre le iscrizioni per nuovi gruppi di tempo libero nel fine settimana. L'offerta include un club di escursionismo, un laboratorio di fai da te e un corso di cucina per principianti. Il posto viene confermato al ricevimento del pagamento e della tessera di socio; è previsto uno sconto per chi partecipa già ad altre attività comunali.

Inoltre, si cercano persone per collaborare come volontari nell'organizzazione di itinerari e picnic occasionali. Il coordinamento richiede una disponibilità minima di due sabati al mese e di avvisare se hai qualche impegno. Se ti annoi a casa o vuoi conoscere gente, questo è un modo semplice per divertirti senza spendere molto.

(1) inscripciones, (2) bricolaje, (3) curso de cocina, (4) socio, (5) colaborar como voluntarios, (6) te aburres, (7) pásártelo bien

1. ¿Qué actividades ofrece el Ayuntamiento y qué requisitos menciona para quienes quieran colaborar como voluntarios?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona se apuntó a un grupo para no pasar el fin de semana en casa sin hacer nada. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Para participar en las actividades, no hace falta hacerse socio del grupo. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Además de las excursiones, el grupo organiza tareas de voluntariado en la naturaleza. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

- | | | | |
|---|--|----------------|-----------------|
| 1. Si te aburres el sábado, inscríbete en un club de senderismo y _____ bien. | (Se ti annoi il sabato, iscriviti a un club di escursionismo e divertiti.) | | |
| a. pásatelo | b. pásatela | c. pásate lo | d. pásátelo |
| 2. En el centro cultural, colabora como voluntario y _____ a la coordinadora antes del viernes. | (Al centro culturale, collabora come volontario e consegnaglielo alla coordinatrice prima di venerdì.) | | |
| a. entrégale | b. entregáselo | c. entrégaselo | d. entrégasela |
| 3. Si quieres apuntarte al curso de jardinería, _____ hoy y así no te quedas sin plaza. | (Se vuoi iscriverti al corso di giardinaggio, prenotalo oggi e così non rimani senza posto.) | | |
| a. resérvatelo | b. resérvaselo | c. resérvatela | d. resérvate lo |

1. pásatelo 2. entrégaselo 3. resérvatelo

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Inscribirse en un club de senderismo

- | | |
|--------------------------------------|--|
| Marta (compañera de trabajo): | Oye, Javier, el domingo voy a la primera salida del Club Senderista de Vallecas; me he inscrito esta semana y dicen que el grupo es muy majo. (Ehi, Javier, domenica vado alla prima uscita del Club Escursionista di Vallecas; mi sono iscritta questa settimana e dicono che il gruppo è molto simpatico.) |
| Javier (tú): | Qué buena pinta... Yo soy bastante aficionado a la montaña, pero últimamente estoy muy ocupado y ya tengo un compromiso el domingo por la mañana. (Sembra proprio una bella cosa... Io sono abbastanza appassionato di montagna, ma ultimamente sono molto impegnato e domenica mattina ho già un impegno.) |
| Marta (compañera de trabajo): | Pues inscríbete y ven otro día; así cuando estés libre te apuntas a las rutas. Además, como socio tienes descuento en algunas actividades. (Allora iscriviti e vieni un altro giorno; così quando sei libero ti unisci ai percorsi. Inoltre, come socio hai uno sconto su alcune attività.) |
| Javier (tú): | Perfecto, me apunto hoy mismo. ¿Me pasas el enlace? Si este domingo no puedo, la próxima semana tengo más tiempo libre. (Perfetto, mi iscrivo proprio oggi. Mi passi il link? Se questa domenica non posso, la prossima settimana ho più tempo libero.) |



Marta
(compañera de
trabajo):

Claro, te lo mando ahora. Y si te animas, después de la ruta solemos hacer un picnic; así nos conocemos y nos lo pasamos bien.
(Certo, te lo mando subito. E se ti va, dopo il percorso di solito facciamo un picnic; così ci conosciamo e ci divertiamo.)

1. ¿Por qué Marta quiere inscribirse en el club y qué ventaja destaca?

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

En mi tiempo libre suelo... / Últimamente me he inscrito en... / Me gustaría inscribirme en... / Para organizarlo, resérvamelo para el sábado / apúntamelo en el calendario.



1. ¿Qué sueles hacer en tu tiempo libre entre semana y qué sueles hacer los fines de semana?

2. Si quisieras empezar una nueva afición en la ciudad, ¿qué tipo de club o asociación elegirías y por qué?

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Laura

Este finde estoy un poco **ocupada** el sábado por la mañana, pero por la tarde estoy **libre**. He visto que el **Club de Senderismo** del barrio hace una salida el domingo y también aceptan gente para **colaborar como voluntario** en una limpieza de caminos una vez al mes. Me apetece porque así hacemos algo y conocemos a más gente.

¿Te gustaría venir? Si te va bien, podemos hacer un **picnic** después. Dime si tienes algún **compromiso** y a qué hora podrías.

Marta



Scrivi una risposta appropriata: *Me apetece, pero antes necesito saber si... / Si te parece bien, podemos quedar a las... / Confírmame cuando puedas y así lo organizo.*

Verbi importanti

tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Colaborar (collaborare)

Imperativo
¡Colabora!
¡Colabore!
¡Colaboremos!
¡Colaborad!
¡Colaboren!

Aburrirse (essere annoiato)

Presente
me aburro
te aburres
se aburre
nos aburrimos
os aburrís